

# Allundé, Alluya!

Swahili

Traditional uit Soedan

Arr. Salli C. Terri

(1922-1996)

Al - lun-dé, al-lun-dé, \_\_\_\_\_ al - lun-dé, Al-lu-ya! \_\_\_\_\_ Al - lun-dé, al-lun-dé,

6 (14)

\_\_\_\_\_ al - lun-dé, Al-lu-ya! \_\_\_\_\_ Al - Je pu a je, je - ku sa

Je pu a je, je - ku sa

19

ai yai yai ye \_\_\_\_\_ al-lun-dé. \_\_\_\_\_ Ai yai yai ye \_\_\_\_\_ ai yai ye\_ al

ai yai yai ye \_\_\_\_\_ al-lun-dé. \_\_\_\_\_ Ai yai yai ye \_\_\_\_\_ ai yai ye\_ al

25

lun-dé. \_\_\_\_\_ Man-dé a-kua-kua, kua-kua man-dé, ai yai yai ye\_

lun-dé. \_\_\_\_\_ Man-dé a-kua-kua, kua-kua man-dé, ai yai yai ye\_

30

\_\_\_\_\_ al-lun-dé. \_\_\_\_\_ Ai yai yai ye \_\_\_\_\_ ai yai ye\_ al-lun-dé! \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ al-lun-dé. \_\_\_\_\_ Ai yai yai ye \_\_\_\_\_ ai yai ye\_ al-lun-dé! \_\_\_\_\_

(Allundé = zegen/genade) *Vertaling: O, God van de zonsopkomst, bescherm dit kind!  
Help het kind te groeien en een waardig lid van onze stam te worden.*

2 36

Al - lun-dé, al-lun-dé, al - lun-dé, Al-lu - ya!

Al - lun-dé, al-lun-dé, al-

40 (48)

Al - lun-dé, al-lun-dé, al - lun-dé, Al-lu - ya!

lun-dé, Al-lu - ya! Al - lun-dé, al-lun-dé, al-

44

Al - Je pu a je, je - ku sa ai yai yai ye

lun-dé, Al-lu-ya! lun-dé, Al-lu-ya! je - ku sa ai yai yai ye

56

al-lun-dé. Ai yai yai ye ai yai ye al-lun-dé.

al-lun-dé. Ai yai yai ye ai yai ye al-lun-dé.

62

Man-dé a-kua-kua, kua-kua man-dé, ai yai yai ye al-

Man-dé a-kua-kua, kua-kua man-dé, ai yai yai ye al-

67

lun-dé. \_\_\_\_\_ Ai yai yai ye \_\_\_\_\_ ai yai ye \_\_\_\_\_ al-lun-dé! \_\_\_\_\_ Al-

lun-dé. \_\_\_\_\_ Ai yai yai ye \_\_\_\_\_ ai yai ye \_\_\_\_\_ al-lun-dé! \_\_\_\_\_

73 (81)

lun-dé, al-lun-dé, \_\_\_\_\_ al-lun-dé, Al-lu-ya! \_\_\_\_\_ Al-

Al-lun-dé, al-lun-dé, \_\_\_\_\_ al-lun-dé, Al-lu-ya! \_\_\_\_\_

77 (85)

lun-dé, al-lun-dé, \_\_\_\_\_ al-lun-dé, Al-lu-ya! \_\_\_\_\_ Al-

Al-lun-dé, al-lun-dé, \_\_\_\_\_ al-lun-dé, Al-lu-ya! \_\_\_\_\_

88

Al-lun-dé, Al-lu-ya! \_\_\_\_\_

lun-dé, Al-lu-ya! \_\_\_\_\_ Al-lun-dé, Al-lu-ya! \_\_\_\_\_

93

**molto rit.**

Al-lun-dé, Al-lu-ya! \_\_\_\_\_ Al-lun-dé, Al-lu-ya! \_\_\_\_\_

Al-lun-dé, Al-lu-ya! \_\_\_\_\_ Al-lun-dé, Al-lu-ya! \_\_\_\_\_